

A black Jabra Evolve 75 headset with a flexible boom microphone and red accents on the earcups. The Jabra logo is visible on the right earcup.

Jabra Evolve 75



Používateľská príručka

© 2017 GN Audio A/S. All rights reserved. Jabra® je ochranná známka spoločnosti GN Audio A/S. Slovná ochranná známka Bluetooth® a logá sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie takýchto značiek zo strany spoločnosti GN Audio A/S je na základe licencie.

Navrhnuté a skonštruované v Dánsku

Vyrobené v Číne

MODEL: HSC040WA/END060W



Vyhlásenie o zhode nájdete na adrese
www.jabra.com/CP/US/doc

1. Vitajte	5
2. Prehľad	6
2.1 Príslušenstvo v rozsahu dodávky	
2.2 Voliteľné príslušenstvo	
3. Ako nosiť	8
3.1 Výmena náušníkov	
3.2 Uloženie naplocho	
4. Ako nabíjať	11
4.1 Použitie nabíjacieho stojana	
4.2 Používanie nabíjacieho kábla USB	
4.3 Stav batérie	
5. Pripojenie	14
5.1 K počítaču (pomocou adaptéra Jabra Link 380)	
5.2 K počítaču (pomocou kábla USB)	
5.3 K smartfónu	
6. Spôsob použitia	16
6.1 Funkcie tlačidiel	
6.2 Vybavenie viacerých hovorov	
6.3 Hlasové pokyny	
6.4 Indikátory hovoru Busylights	
6.5 Aktívne potlačanie hluku (ANC)	
6.6 Posluch okolia	
6.7 Obnovenie výrobných nastavení	

7. Softvér.....	25
7.1 Jabra Direct	
7.2 Suite for Mac	
7.3 Aktualizácia firmvéru	
8. Technická podpora.....	27

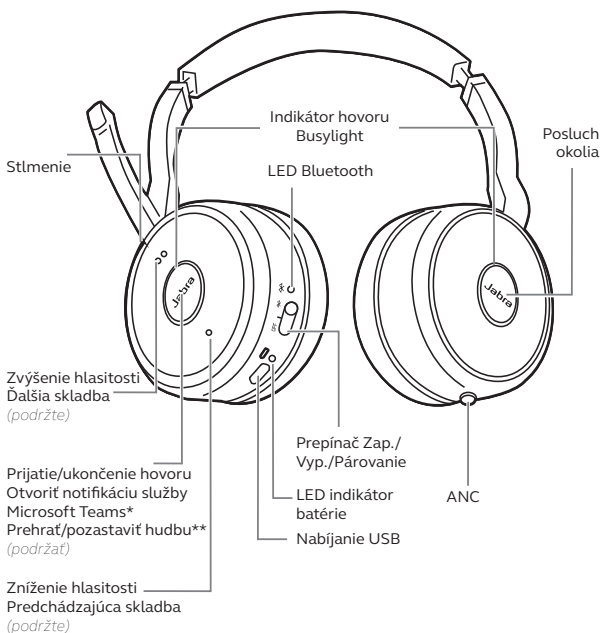
1. Vitajte

Ďakujeme, že používate videokonferenčný systém Jabra Evolve 75. Veríme, že sa vám bude páčiť!

FUNKCIE SÚPRAVY JABRA EVOLVE 75

- Prvotriedna funkcia aktívneho potlačania hluku (ANC)
- Integrovaný indikátor hovoru Busylight na zvýšenie produktivity
- Viacnásobná konektivita pre dve zariadenia s technológiou Bluetooth®, ktorá umožňuje prijímať hovory a počúvať hudbu cez tú istú náhlavnú súpravu
- Technológia HD voice a špičkové reproduktory
- Pripojenie Bluetooth až do 30 metrov

2. Prehľad



*Vyžaduje sa variant náhlavnej súpravy pre Microsoft Teams

**Nepodporované na variante náhlavnej súpravy, ktorý je určený pre Microsoft Teams

2.1 Príslušenstvo v rozsahu dodávky



Jabra Link 380 USB-A
Bluetooth adapter



Nabíjací kábel USB



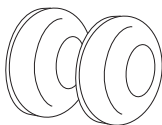
Nabíjací stojan (nedodáva sa so
všetkými variantmi)



puzdro

Náhradné príslušenstvo je dostupné online na
adrese jabra.com/accessories.

2.2 Voliteľné príslušenstvo

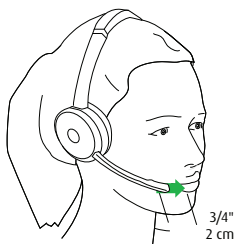


Náušníky

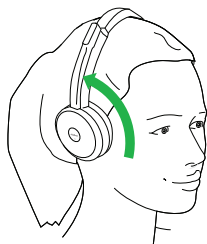
Náhradné náušníky sú dostupné online na
adrese jabra.com/accessories.

3. Ako nosiť

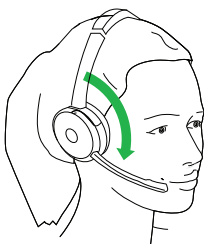
Umiestnite si mikrofón do blízkosti úst (približne 2 cm). Mikrofón je ohybný podľa osobných preferencií.



Otočením mikrofónu nahor ho stlmíte a otočením nadol stlmenie zrušíte.



Stlmenie

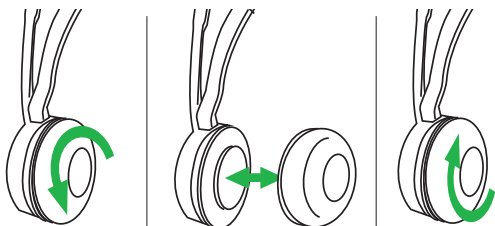


Stlmenie/zrušenie stlmenia

Keď mikrofón nepotrebuje, otočte ho nahor a magneticky ho pripnite k hlavovému oblúku.

3.1 Výmena náušníkov

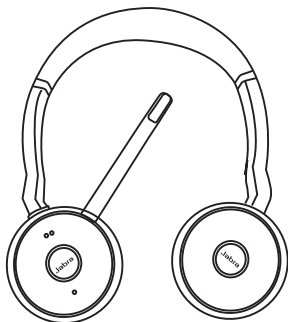
Otočte náušníky proti smeru hodinových ručičiek, jemne ich vypáčte a potom ich celé snímate z náhlavnej súpravy. Nové náušníky nasadíte do rovnakej polohy a potom ich zaistíte otočením v smere hodinových ručičiek.



Náhlavnú súpravu nepoužívajte ani si ju nenasadzujte bez náušníkov. Náhradné náušníky si môžete zakúpiť online na adrese jabra.com/accessories.

3.2 Uloženie naplocho

Slúchadlá možno zložiť naplocho, aby sa dali ľahšie odložiť.

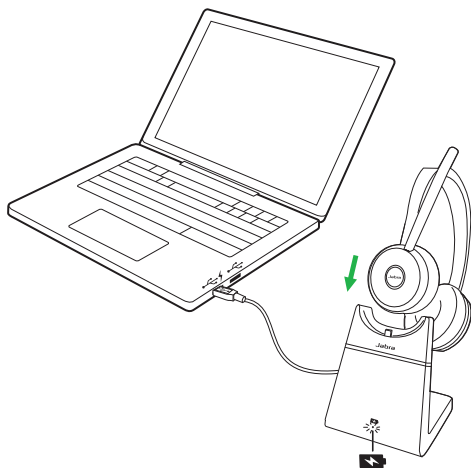


4. Ako nabíjať

4.1 Použitie nabíjacieho stojana

Pripojte nabíjací stojan k napájanému portu USB na počítači, dokovacej stanici alebo sieťovej nabíjačke a vložte náhlavnú súpravu do stojana.

Trvá to približne 3 hodiny.

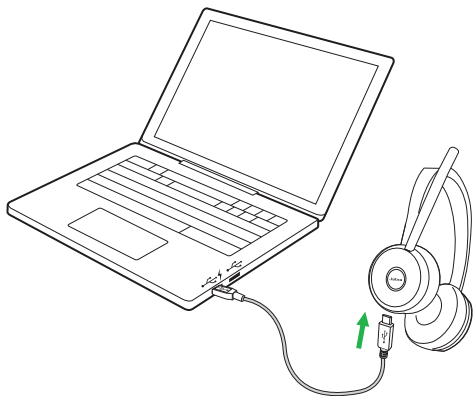


Keď je počítač vypnutý, náhlavná súprava sa bude nabíjať ďalej len v prípade, že je nabíjací stojan pripojený k napájanému portu USB.

4.2 Používanie nabíjacieho kábla USB

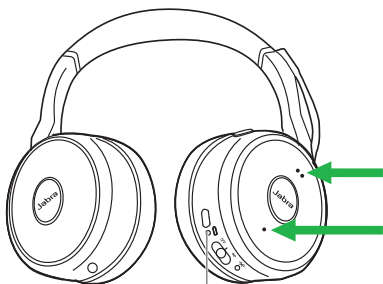
Pripojte dodaný nabíjací kábel USB k portu USB na počítači, dokovacej stanici alebo sieťovej nabíjačke.

Úplné nabitie náhlavnej súpravy trvá približne 3 hodiny.



4.3 Stav batérie

Ak chcete zvukovú informáciu o aktuálnom stave batérie, nasadíte si náhlavnú súpravu a kým netelefonujete ani nepočúvate hudbu, stlačíte tlačidlo **Volume up** (Zvýšenie hlasitosti) alebo **Volume down** (Zníženie hlasitosti).



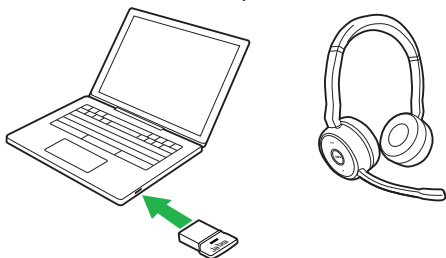
STAV BATÉRIE

-  Plne nabitá
-  Stredne nabitá
-  Vybitá/nabíja sa
-  Veľmi vybitá

5. Pripojenie

5.1 K počítaču (pomocou adaptéra Jabra Link 380)

Pripojte dodaný adaptér Jabra Link 380 k portu USB na počítači. Zariadenia Jabra Evolve 75 a Jabra Link 380 sú vopred spárované a pripravené na použitie bez potreby ďalšieho nastavovania. Optimálny dosah Bluetooth je 30 metrov alebo 100 stôp.



Ak chcete v náhlavnej súprave počúvať hudbu, v nastaveniach zvuku operačného systému možno bude potrebné vybrať Jabra Link 380 ako zariadenie na prehrávanie.

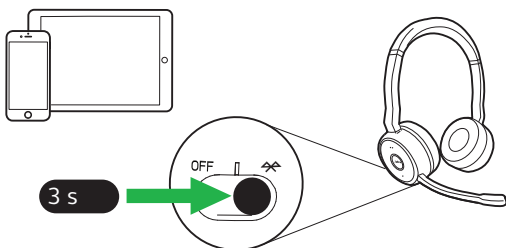
Ak chcete manuálne spárovať zariadenie Jabra Evolve 75 s adaptérom Jabra Link 380, stiahnite si a použite softvér Jabra Direct alebo Jabra Suite for Mac.

5.2 K počítaču (pomocou kábla USB)

Presvedčte sa, či je náhlavná súprava zapnutá, a potom ju pomocou dodaného kábla USB pripojte k portu USB na počítači.

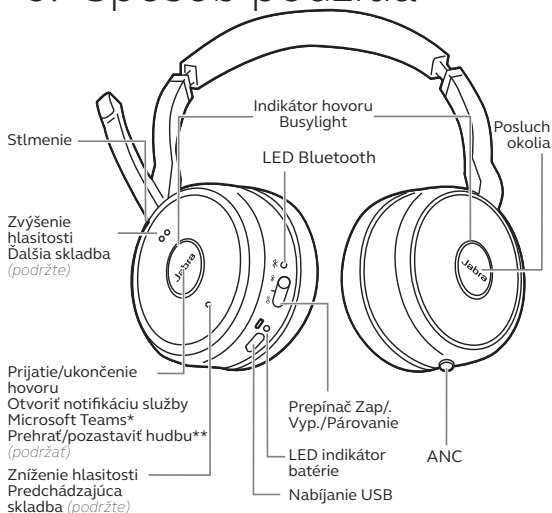
5.3 K smartfónu

Posuňte vypínač **On/Off/Bluetooth** (Zap./Vyp./Bluetooth) do polohy **Bluetooth**, podržte ho v nej 3 sekundy a podľa hlasových pokynov spárujte náhlavnú súpravu so smartfónom.



Dosah pripojenia Bluetooth je do 10 m (závisí od konektivity technológie Bluetooth v smartfóne).

6. Spôsob použitia

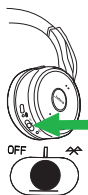


*Vyžaduje sa variant náhlavnej súpravy pre Microsoft Teams

**Nepodporované na variante náhlavnej súpravy, ktorý je určený pre Microsoft Teams

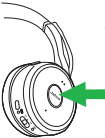
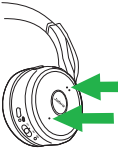
6.1 Funkcie tlačidiel

PRAVÉ SLÚCHADLO

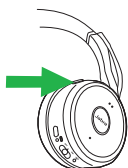


Zapnutie/
vypnutie
náhlavnej
súpravy

Prepnite vypínač **On/Off/Bluetooth** (Zap./Vyp./Bluetooth) do zapnutej polohy **On** (Zap.) alebo vypnutej polohy **Off** (Vyp.).

	Prijatie hovoru	Stlačte tlačidlo Answer/End call (Prijatie/ukončenie hovoru).
	Ukončenie hovoru	Stlačte tlačidlo Answer/End call (Prijatie/ukončenie hovoru).
	Otvoriť notifikáciu služby Microsoft Teams*	Stlačte tlačidlo Answer/End call (Prijatie/ukončenie hovoru).
	Prehrať/ pozastaviť hudbu	Podržte (na 1 sekundu) tlačidlo Answer/End call (Prijatie/ukončenie hovoru).
	Odmietnutie hovoru	Dvakrát ťuknite na tlačidlo Answer/End call (Prijatie/ukončenie hovoru).
	Zvýšenie/ zníženie hlasitosti	Stlačte tlačidlo Volume up (Zvýšenie hlasitosti) alebo Volume down (Zníženie hlasitosti).
	Ďalšia skladba	Stlačte a podržte (na 1 sekundu) tlačidlo Volume up (Zvýšenie hlasitosti)
	Predchádzajúca skladba	Stlačte a podržte (na 1 sekundu) tlačidlo Volume down (Zníženie hlasitosti).
	Stav batérie	Stlačte tlačidlo Volume up (Zvýšenia hlasitosti) alebo Volume down (Zníženia hlasitosti), keď netelefonujete ani nepočúvate hudbu.

*Vyžaduje sa variant náhlavnej súpravy pre Microsoft Teams



Stlmenie/
zrušenie
stlmenia
mikrofónu

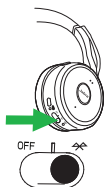
Stlačte tlačidlo **Mute**
(Stlmenie) alebo otočte
mikrofón nahor/nadol.

Zapnutie/
vypnutie
hlasových
pokynov

Podržte (na 5 sekúnd)
tlačidlo **Mute** (Stlmenie).

Siri/Cortana/
Google Now

Stlačte tlačidlo **Mute**
(Stlmenie), keď nepočúvate
hudbu ani netelefonujete.



Párovanie so
zariadením
Bluetooth

Stlačte a podržte (3 s)
vypínač **On/Off/Bluetooth**
(Zap./Vyp./Bluetooth)
v polohe **Bluetooth**.

LAVÉ SLÚCHADLO



Funkcia
posluchu okolia

Stlačte tlačidlo **Listen-in**
(Posluch okolia).



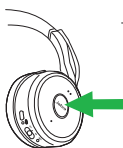
Zapnutie/
vypnutie ANC

Stlačte tlačidlo **ANC**.

6.2 Vybavenie viacerých hovorov

Pomocou náhlavnej súpravy môžete prijať a vybaviť viacero hovorov súčasne.

PRAVÉ SLÚCHADLO



Podržanie aktuálneho hovoru a prijatie prichádzajúceho hovoru

Stlačte tlačidlo **Answer/ End call** (Prijatie/ukončenie hovoru).

Prepínanie medzi podržaným hovorom a aktívnym hovorom

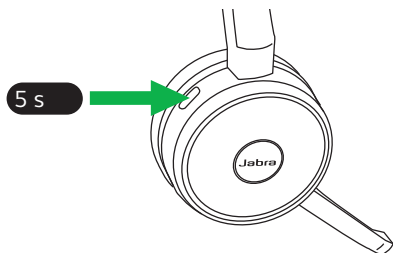
Podržte (na 2 sekundy) tlačidlo **Answer/End call** (Prijatie/ukončenie hovoru).

Odmietnutie prichádzajúceho hovoru a pokračovanie v aktuálnom hovore

Dvakrát ťuknite na tlačidlo **Answer/ End call** (Prijatie/ukončenie hovoru).

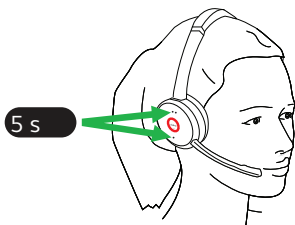
6.3 Hlasové pokyny

Hlasové pokyny možno zapnúť/vypnúť podržaním tlačidla **Mute** (Stlmenie) na 5 sekúnd alebo pomocou softvéru Jabra Direct v počítači (jabra.com/direct).



6.4 Indikátory hovoru Busylights

Indikátory hovoru Busylights na náhlavnej súprave sa počas hovoru automaticky rozsvietia načerveno, aby kolegom signalizovali, že ste zaneprázdnení. Ak chcete ručne zapnúť/vypnúť indikátory hovoru Busylights, stlačte súčasne tlačidlá **Volume up** (Zvýšenie hlasitosti) a **Volume down** (Zníženie hlasitosti).

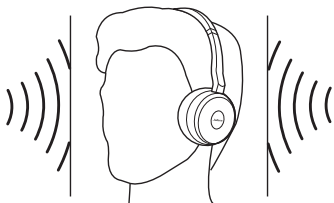


Ak chcete funkciu Busylight úplne deaktivovať, naraz podržte tlačidlá **Volume up** (Zvýšenie hlasitosti) a **Volume down** (Zníženie hlasitosti) po dobu 5 sekúnd. Po deaktivovaní funkcie Busylight nebude možno používať indikátory Busylight.

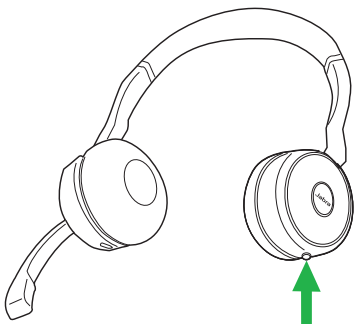
Ak chcete funkciu Busylight opäť aktivovať, naraz podržte tlačidlá **Volume up** (Zvýšenie hlasitosti) a **Volume down** (Zníženie hlasitosti) po dobu 5 sekúnd.

6.5 Aktívne potláčanie hluku (ANC)

Aktívne potláčanie hluku (ANC) redukuje rušenie vonkajším prostredím na minimum a pomáha sústrediť sa na prácu či hovor.



Aktívne potláčanie hluku môžete zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla **ANC**.

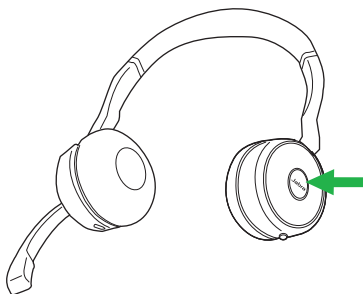


6.6 Posluch okolia

Funkcia posluchu okolia umožňuje počúvať okolie bez toho, aby ste si museli zložiť slúchadlá. Hudba a hovory sa počas posluchu okolia stlmia (ale nepozastavia).



Posluch okolia môžete zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla **Listen-in** (Posluch okolia).

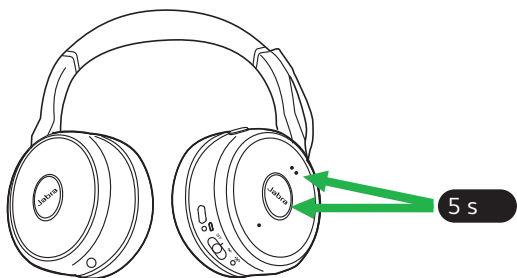


6.7 Obnovenie výrobných nastavení

Obnovením výrobných nastavení zariadenia Jabra Evolve 75 sa vymaže zoznam spárovaných zariadení Bluetooth, ako aj všetky prispôsobené nastavenia.

Ak chcete obnoviť výrobné nastavenia, podržte súčasne tlačidlo **Answer/End call** (Prijatie/ukončenie hovoru) a tlačidlo **Volume up** (Zvýšenie hlasitosti) na 5 sekúnd.

Po obnovení výrobných nastavení náhlavnej súpravy ju bude potrebné znova spárovať s adaptérom Jabra Link 380.



7. Softvér

7.1 Jabra Direct

Jabra Direct je softvér pre PC, ktorý slúži na technickú podporu a spravovanie zariadení Jabra a zaisťuje ich optimálnu funkčnosť.

Môžete ho stiahnuť na adrese jabra.com/direct

7.2 Suite for Mac

Suite for Mac je softvér, ktorý slúži na technickú podporu a spravovanie zariadení Jabra na počítačoch Apple a zaisťuje ich optimálnu funkčnosť.

Môžete si ho stiahnuť na adrese jabra.com/supportpages/jabra-suite-for-mac

7.3 Aktualizácia firmvéru

Aktualizácie firmvéru zlepšujú výkon zariadení Jabra alebo do nich pridávajú nové funkcie.

1. Pripojte súpravu Jabra Evolve 75 k počítaču pomocou kábla USB, nabíjacieho stojana alebo adaptéra Jabra Link 380.
2. Nainštalujte softvér Jabra Direct do počítača alebo súpravu Suite for Mac do počítača Mac.
3. Pomocou softvéru Jabra Direct alebo Suite for Mac vyhľadajte najnovšie aktualizácie firmvéru.

8. Technická podpora

Technickú podporu a najčastejšie otázky k súprave Jabra Evolve 75 nájdete na stránke jabra.com/evolve75.

www.jabra.com/evolve75

REV. A